EU AT

Im Rahmen der österreichischen EU-Präsidentschaft lädt das EHAAF (European Healthy Ageing Advocacy Forum) zum internationalen Symposium

On the occasion of the Austrian EU-Presidency EHAAF (European Healthy Ageing Advocacy Forum) invites you to the International Symposium

Gesundes Altern in Europa

Healthy Ageing in Europe

8. und 9. März 2006

Haus der Industrie
Schwarzenbergplatz 4
1030 Wien

Eintritt frei
Anmeldung erforderlich

Free Admission
Registration required

BUNDESMINISTERIUM FÜR GESUNDHEIT UND FRAUEN
b m g f

Pfizer

BUNDESMINISTERIUM FÜR SOZIALE SICHERHEIT GENERATIONEN UND KONSUMENTENSCHUTZ

Internationales Symposium "Gesundes Altern in Europa"

Ehrenschutz: Dr. Wolfgang Schüssel
Bundeskanzler und Vorsitzender des Europäischen Rates

8. März 2006

9.00 Uhr — Registrierung, Kaffee

10.00 Uhr — Begrüßung: ***Dr. Eveline Hönigsperger***
Präsidentin der EURAG Bund der älteren Generation Europas

Eröffnung: ***Ursula Haubner***,
BM für soziale Sicherheit, Generationen und Konsumentenschutz

10.30 Uhr — **Warum ist gesundes Altern wichtig für Europa?**

Rob Anderson, *European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions*

11.00-11.15 Uhr — Kurze Pause

11.15 Uhr — **Auf dem Weg zum mündigen Patienten**

WHO Perspektiven - Der mündige Patient
Dr. Alexandre Kalache, *Ageing Life Course Program, WHO*

Die Gender Dimension
Univ. Prof. Dr. Brigitte Lohff,
Medizinische Hochschule Hannover

Patientenrechte und ihre Durchsetzung
Dr. Walter Dohr, *Patientenanwalt Wien*

10 Minuten Gedächtnistraining
Dipl. Ing. Dana Steinova, *Seniorenuniversität Prag*

Moderation: ***Dkfm. Erika Folkes***, *EHAAF, EURAG Österreich*

13.00-14.00 Uhr — Mittagsbuffet

14.00 Uhr — **Schau auf Deinen Körper!**
Maria Rauch-Kallat,
BM für Gesundheit und Frauen

14.30 Uhr — **Barrieren bei der Gesundheitsversorgung**

Aus dem sozialen Blickwinkel
John Halloran, *European Social Network*

Aus der Sicht pflegender Angehöriger
Barbara Pointon, *Großbritannien*

Moderation: ***Robin Webster***, *EHAAF, Age Action Irland*

15.30-16.00 Uhr — Kaffeepause

16.00-17.30 Uhr — Parallele Arbeitsgruppen:
Diskriminierung im Gesundheitssystem?

Diskriminierung auf Grund des Geschlechts
Dr. Constantina Safiliou-Rothschild, *50+Hellas*

Diskriminierung auf Grund der Krankheitsart
Rodney Elgie, *GAMIAN, European Patients Forum*

Diskriminierung auf Grund des Alters
Dr. Suzanne Wait, *Alliance for Health and the Future*

20.00 Uhr — Empfang auf Einladung des Bürgermeisters der Stadt Wien. Einladung!

9. März 2006

9.00 Uhr — **Ist die alternde Bevölkerung eine Bedrohung für unser Gesundheitssystem?**

Gesundes Altern - ein Mythos?
Univ. Prof. Dr. Lisette De Groot,
Wageningen Universiteit

Wie belastbar ist unser Gesundheitssystem?
Prof. Dr. Günther Leiner,
European Health Forum Gastein

Steigen die Gesundheitskosten im Alter?
Univ. Prof. Claude LePen,
Université Paris Dauphine

Entwicklung nationaler Strategien für eine alternde Gesellschaft
Univ. Prof. Ian Philp, *Older People's Services, National Health Service*

Moderation: ***Dr. Suzanne Wait***, *Alliance for Health and the Future*

10.30-11.00 Uhr — Kaffeepause

11.00 Uhr — Podiumsdiskussion:
Wer ist für gesundes Altern verantwortlich?

Rodney Elgie
European Patients Forum

Univ. Prof. Dr. Anita Rieder
Institut für Sozialmedizin, Universität Wien

Christine Hancock
International Council of Nurses

Dr.med. Andreas Penk
Geschäftsführer Pfizer Österreich

Moderation: ***Univ. Prof. Ian Philp***, *Older People's Services, National Health Service*

12.30 Uhr — Zusammenfassung:
Dkfm. Erika Folkes, *EHAAF, EURAG Österreich*

Simultanübersetzung Deutsch/Englisch

International Symposium"Healthy Ageing in Europe"

Patronage: Dr. Wolfgang Schüssel
Austrian Federal Chancellor and President of the European Council

March 8th 2006

9.00 am — Registration, coffee

10.00 am — Welcome remarks: ***Dr. Eveline Hönigsperger***
President of EURAG European Federation of older Persons

Opening address: ***Ursula Haubner***,
Austrian Federal Minister of Social Security, Generations and Consumer Protection

10.30 am — **Why is healthy ageing important for Europe?**

Rob Anderson, *European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions*

11.00-11.15 am — Break

11.15 am — **Empowering citizens in an ageing society**

WHO Perspectives on empowering older patients
Dr. Alexandre Kalache,
Ageing Life Course Program, WHO

The gender dimension
Prof. Dr. Brigitte Lohff,
Medical University Hannover

The importance of patients' rights
Dr. Walter Dohr, *Austrian Healthcare Commissioner*

10 minutes Memory Training
Dana Steinova, *Senior University Prague*

Chair: ***Erika Folkes***, *EHAAF, EURAG Austria*

1.00 pm-2.00 pm — Buffet, Lunch

2.00 pm — **Care for your body!**
Maria Rauch-Kallat, *Austrian Federal Minister of Health and Women*

2.30 pm — **Addressing the barriers to good quality care**

The social services perspective
John Halloran, *European Social Network*

The carer perspective
Barbara Pointon, *United Kingdom*

Chair: ***Robin Webster***, *EHAAF, Age Action Ireland*

3.30 pm-4.00 pm — Coffee break

4.00 pm-5.30 pm — Parallel Workshops:
Preventing discrimination

Gender discrimination
Dr. Constantina Safiliou-Rothschild, *50+Hellas*

Disease discrimination
Rodney Elgie, *GAMIAN and European Patients Forum*

Age discrimination
Dr. Suzanne Wait, *Alliance for Health and the Future*

8.00 pm — Reception hosted by the Mayor of Vienna. Invitation only!

March 9th 2006

9.00 am — **Is ageing a threat to our health care systems?**

Healthy ageing - a myth?
Prof. Dr. Lisette De Groot,
Wageningen Universiteit

How sustainable is our current system?
Prof. Dr. Günther Leiner,
European Health Forum Gastein

Do health care costs increase with age?
Prof. Claude LePen, *Université Paris Dauphine*

Promoting active ageing responsive services and dignity in care
Prof. Ian Philp, *Older People's Services, National Health Service, United Kingdom*

Chair: ***Dr. Suzanne Wait***, *Alliance for Health and the Future*

10.30 am-11.00 am — Coffee break

11.00 am — Panel discussion:
Taking ownership for healthy ageing

Rodney Elgie
European Patients Forum

Prof. Dr. Anita Rieder
Institute for Social Medicine, University of Vienna

Christine Hancock
International Council of Nurses

Dr. Andreas Penk
Country Manager Pfizer Austria

Chair: ***Prof. Ian Philp***, *National Director Older People's Services, National Health Service*

12.30 am — Wrap up and conclusions:
Erika Folkes, *EHAAF, EURAG Austria*

simultaneous translation german/english

Gesundes Altern in Europa

Healthy Ageing in Europe

Mitglieder/*Members* European Healthy Ageing Advocacy Forum (EHAAF)

Deutschland/*Germany*:	**Seniorenliga e.V – Erhard Hackler**
Frankreich/*France*:	**Fondation Nationale de Gérontologie – Jacqueline Gaussens**
Griechenland/*Greece*:	**Hellas 50+ - Constantina Safiliou-Rothschild**
Grossbritannien/*UK*:	**Age Concern UK – Stephanie Harland**
Irland/*Ireland*:	**Age Action Ireland – Robin Webster**
Österreich/*Austria*:	**EURAG Österreich – Erika Folkes**
Polen/*Poland*:	**The Association of Support of the older Generation – Aleksandra Plackowska**
Spanien/*Spain*:	**UPD – Luis Pindado**
Tschechien/*Czech Republic*:	**Gerontologické centrum – Iva Holmerova**

Am **8. März 2006, 20.00 Uhr lädt der Bürgermeister der Stadt Wien** die Kongressteilnehmer herzlich zu einem Empfang im Rathaus ein. Bitte füllen Sie im Anmeldeformular aus, ob Sie daran teilnehmen werden. Sie erhalten mit den Konferenzunterlagen Ihre persönliche Einladung, die beim Eingang vorzuweisen ist.

*On **March 8, 2006 8.00 pm you are cordially invited by the Mayor of Vienna** to a Reception in the Vienna Town Hall. Please indicate on the accompanying form, if you would like to attend. With the conference you will receive your personal invitation, which has to be presented at the entrance.*

Bitte beachten Sie, dass ein Kontingent an **Hotelzimmern** für die Symposiumsbesucher reserviert wurde. Unter dem **Kennwort „EURAG“** können die Zimmer zum angegebenen Sonderpreis direkt gebucht werden. (bitte bei der Buchung Kreditkartennummer angeben).

*Please note that we have reserved a block of **hotel rooms** for members of the symposium. To ensure that the special rate is charged, please book your room under the **code word “EURAG”** (don´t forget to give your credit card number)*

Hotel Bellevue****, Althanstrasse 5, 1090 Wien
Zimmerpreis/*Room rate*: € 70 bzw. € 80 (deluxe) inkl. Frühstück/*buffet breakfast*
Tel.: +43 1 313 48–803 , Fax: +43 1 31348-801

Hotel Am Augarten***, Heinestrasse 15, 1020 Wien
Zimmerpreis/*Room rate*: € 55 inkl. Frühstück/*breakfast*
Tel.: + 43 1 313 48–803

Weitere Fragen an/*for further questions please contact:*

Eva Reithner
EURAG Österreich
Tel.: + 43 1 489 09 36
Fax: + 43 1 481 53 01
E-mail: eurag@eurag.at